REGULATION (EEC) No 602/74 OF THE COMMISSION

of 15 March 1974

amending Regulation (EEC) No 2637/70 as regards the use of import licences for milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 [1] of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 419/74 [2], and in particular Article 13 (3) thereof;

Whereas the unit of account is used for the purpose of defining tariff subheadings relating to certain milk products; whereas, in the present monetary situation, these products can change from one tariff subheading to another between the date on which the import licences are applied for and the date on which they are used; whereas, to avoid the problems which can arise from this situation, it should be permissible to apply for a licence in respect of two tariff subheadings defined by reference to the same value in units of account; whereas, to this end, Commission Regulation (EEC) No 2637/70 [3] of 23 December 1970 laying down special detailed rules for applying the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products, as last amended by Regulation (EEC) No 609/74[4] should be further amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article is added to Regulation (EEC) No 2637/70:

'Article 35 (b)

For products falling within subheadings of the Common Customs Tariff defined by reference to the unit of account, the applicant may, in his application for an import licence, specify two subheadings defined by reference to the same value.

The two subheadings specified on the application shall also be specified on the licence itself.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

---

[1] OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
[2] OJ No L 49, 21. 2. 1974, p. 2.
[3] OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 48.
[4] See p. 32 of this Official Journal.